

# 大漢公報

孔子貳千四百八十六年

夏曆歲次乙亥年九月拾壹日

## 請交秋季報費

本報向承 各界僑胞關照。感蒙殊深。茲又接列單往收秋季報費。與廣告白費。車到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實為厚幸。

本報司理部謹啟

## 本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵寄上每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外。按日呈閱。無取閱久暫報費。均要照先惠空函定閱。恕不奉呈。

本報司理部謹啟

## 言論

### 增加入口稅豁免出口稅

記者

政府當局近鑒於白銀外流。金融枯竭。全國有經濟破產之虞。爰從事於關稅之整頓。一方面增加入口稅。擬於本月或下月實施。其辦法。中國已有出產之貨物。受外貨競爭者。增加稅率。以補助中國出產之原料及機器藥物等。酌量減輕。以限制某種貨物之傾銷。以保護新興工業。凡奢侈品。烟酒等消耗品。玩具等盡量加稅。以冀入口貨之減少。又一方面減輕或豁免出口稅。亦將由財政部擬定條例頒行。凡屬於國產之工藝品或農產品。皆可獲得免稅權利。以冀出口貨之增加。出口貨既加增。入口貨又減少。則入超之數目逐漸可望降低。此固應付現在經濟難關之正當辦法也。不然者。我國每年入超達三百餘萬。則美縱不提高銀價。而吾之白銀亦終須外流。以至於完全破產為止。故曰。關稅之整頓。不容或已也。

惟是增加入口稅與減低或豁免出口稅。其收效之遲速大小。則仍有分別。在當局有必當注意焉者。何則。貨之能向外推銷與否。不徒關係於出口稅之輕重。而又關係乎貨品之優劣。我國現在農工業。遠遜外人。則雖稅率減輕。未必足與外人競爭。惟現在則一落千丈。此豈完全關係於稅則問題者。毋亦製法不能改進有以致之耶。此其可慮者一。即令我之出口稅已減矣。製作又已改良足與外貨媲美矣。然而在廳長核辦。現區廳長以該行停業。與廣州

## 通訊

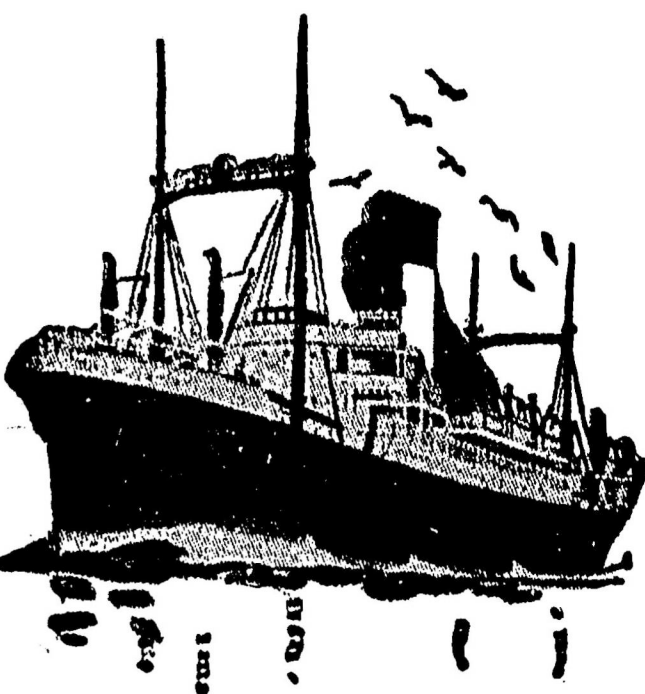
### 香港政府特派員

### 開始檢核廣東銀行賬目

粵債團辦事處成立。至該行廣州分行於四日停業後。財政廳據報。當即派出銀行庫券股長劉步輝。科員程萬揚。營業稅局會計師趙灼三人。前往該行。將來萬賬簿冊。據傢私一律封存。並通知太平分局。加派特警赴行看守。然後回廳將情形呈報。區廳長核辦。現區廳長以該行停業。與廣州

## 藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行	船名	到雲域埠
九月十五號	且路利士	八月廿六號
十月六號	且路利士	九月十六號
十月十七號	益臣	十月七號
十月廿七號	餐斜士	十月廿八號
十一月八號	且路利士	十一月十八號
十一月廿九號	且路利士	十二月九號

船期紙印便函索即奉

◀元五十七位樓二▶

◀元五十五位艙大▶

號安均理處代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria, B. C.

號福馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

號安均理處代埠城  
QUON ON CO.  
254 1/2 Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

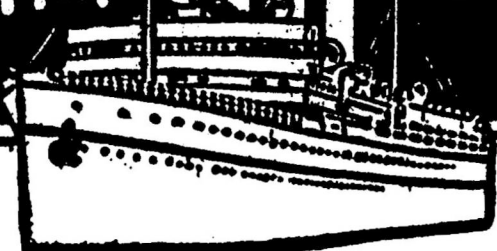
## 行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada.

不蓄資如車無備  
置有自由車者以有經驗故無論在何途程均常審視其車內之煤氣油與油是否足用并至少亦隨帶壹餘圓車輪以備不虞故吾人云「如井已掘斷無退理」如汝欲為養老及防因乏計則須將汝現在應得之款貯蓄請在寶路銀行開戶本行對於壹員及以上之存款概樂為接受并給以週息貳釐本行在滿地可雲高華及域多利等埠設有華人支部請往該處商洽求助并問如何儲蓄以防將來窮困或需濟助之最善方法

葉求茂代理詩不亞  
◎本報有字花紙袋發售  
每千價銀八元

## 司公船輪 亞不詩



## 港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
坎拿大九月七日	俄國皇后九月廿一日	日本皇后十月五日
亞洲皇后十月十九日	坎拿大十月二日	俄國皇后十月十六日

太平洋客務總司理司徒施佈

司公生業理代埠雲  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通施徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

### 司公船輪來大船郵國美

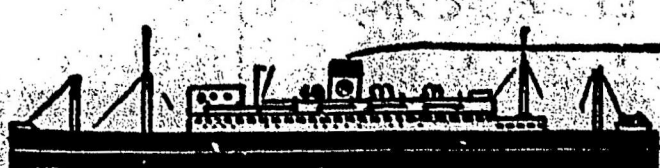
最近由域埠開船期	總統者付慎	總統者付慎	總統者付慎
十月十六開	十月廿六開	十月廿六開	十月廿六開
十月廿六開	十月廿六開	十月廿六開	十月廿六開
十月廿六開	十月廿六開	十月廿六開	十月廿六開

總統麥堅尼 十月廿三開

號馬理代埠雲  
Mar June  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 2947-L

號原中理代埠雲  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 1988

號呈馬理代埠城  
Lee Hong Chong  
541 Fisguard St.  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831



## 買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、圓紙、繩仔、信皮、紙筆、及學校用品、華友光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.  
Vancouver, Victoria,  
哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

所有書籍  
大廉價八折  
包斷根白濁藥  
水 每樽四元  
目錄印備函索即奉



**禮秋黃**  
 oo Lee Wong  
 10130 97th Street  
 monton, Alta, Can.

**外科**  
 精治跌打刀傷花柳瘡疔陰陽惡瘡皮膚癩癧  
 新舊爛脚痔漏諸等奇難雜症外埠問症取函  
 先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奏  
 上C.O.D.不受

濕鮮破皮流水藥膏每盅一圓五  
 立消行毒藥膏 每盒一圓五  
 花柳代針毒藥膏 每盒四圓  
 黃毛芝 生果肉散 每盒四圓  
 神效威疳約散 料二二二

跌打金寶丹 料五  
 白濁注疳藥水 料三  
 白濁止痛丸 料三  
 白濁注疳藥水 料三

**興利裁縫店**  
 Hing Lee Tailor  
 436 Columbia Ave.

**新張廣告**  
 本號端製新式洋服·兼做洗  
 染補熨生意·工精料美·價  
 極相宜·現更有新絨辦到·  
 特別廉價·欲製新服者·請  
 留意焉·電話·Sey.6179L



本埠新聞

中華會館通告照錄

本埠中華會館。現發出通告。請各界社團。於十月十日。一律懸旗。慶祝國慶。...

中華聖公會新堂落成

本埠中華聖公會新堂。於昨晚八時舉行開幕禮。中西男女賓客。踴躍參加。...

野豹又出現

本埠市警。曾數日獵獲野豹。南區大犬之野豹。昨朝又有住第五拾三街東九三號。...

昨晚警衛全案

市警衛消息。昨晚有華人賭案。多宗過堂。計有六名華人。被控開賭。...

昨晚警衛全案。昨晚有華人賭案。多宗過堂。計有六名華人。被控開賭。...

各埠新聞

昨晚警衛全案。昨晚有華人賭案。多宗過堂。計有六名華人。被控開賭。...

全美華生大會總報告

◎聯絡友誼。研究學術。報告及建議案。本組員以梅光森。黃漢。方嗣。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

全美華生大會總報告

◎聯絡友誼。研究學術。報告及建議案。本組員以梅光森。黃漢。方嗣。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

域埠愛蓮支部分紀念

域埠愛蓮支部分。於昨六日舉行五周年紀念。並恭祝先賢聖誕。...

紀念預告

本總堂定于十月十日舉行第十三週年紀念並慶祝國慶大典。...

西餐館召頂或出賃

啟者。西餐館設於本埠打街東門牌百廿六號。...

好屋出賃

啟者。現有半層加式之屋宇。出賃。建築美善。...

雲埠金利源有得賣

雲埠金利源有得賣。每磅七毛五。...

好屋出賃

啟者。現有半層加式之屋宇。出賃。建築美善。...

雲埠金利源有得賣

雲埠金利源有得賣。每磅七毛五。...

好屋出賃

啟者。現有半層加式之屋宇。出賃。建築美善。...

雲埠金利源有得賣

雲埠金利源有得賣。每磅七毛五。...

好屋出賃

啟者。現有半層加式之屋宇。出賃。建築美善。...

雲埠金利源有得賣

雲埠金利源有得賣。每磅七毛五。...

好屋出賃

啟者。現有半層加式之屋宇。出賃。建築美善。...

謝啟

先考謝成德字乾興周府君。棄世於九月廿五日。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

各人惠賜列后

各人惠賜列后。恕不稱呼。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...

何家園

專科。何家園。...



（朱）  
中和

偏正頭痛	風火牙痛	腰脊酸痛	週身疼痛	心胃氣痛	小腸疝痛	感冒發熱	傷風發熱	頭暈身熱	春瘟發熱	小兒發熱	出牙發熱	傷風鼻塞	食積飽滯	喉痛舌腫	心悶心燥	週身不遂	腸胃濕滯
風濕骨痛	耳痛頸痛	背膊痺痛	四肢軟痛	諸般肚痛	婦女經痛	時症發熱	感暑發熱	瘡瘍發熱	秋燥發熱	癰疹發熱	出藏發熱	傷風咳嗽	大便閉結	口苦口臭	神昏眼倦	小兒急驚	腸胃熱積

# 奇異藥水之功力

凡瘡科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉癱痺搽奇異藥水五分鐘卽止痛心胃氣痛卽服卽愈功效神奇不可思議

**大罇每罇七毛 中罇四毛 小罇二罇二毛五**

**朱中和靈應濟衆水**

乃救急扶危之聖藥  
主治霍亂吐瀉肚痛絞腸抽筋七十貳種急痧中風中痰肝胃  
氣痛四時感冒水土不服頭痛身熱週身困倦暈船嘔浪諸般  
重症皆能藥到病除

每罇五仙 每打五毛  
外埠寄費貴客自理

總代理  
雲高  
華埠  
五洲藥房啓

縣府獎捕醉漢警士

香山函 八月廿一日 兇徒陳景新因醉酒行醺 手持雙刀 沿途飛舞砍傷多人一案 當時幸有壹區分局警士楊海源 徐英文 廖炳章 劉安等奮勇上前拘捕 卒將該醺漢捕獲解案 現兇府督察楊競武 特簽呈楊縣長 請分別獎勵 經縣府准照 訓令云 令第一區公安分局長鄭鏡磨現據本府督察楊競武簽呈稱 查八月廿一日兇徒陳景新 持刀沿途行兇壹案 職聞警後 卽追蹤隨犯之後 至天字

**貸欸救濟農民方法**

陽江函 陽江縣第五七兩區農民 因農業失收 致全屬均告饑荒 鄉村婦女有採摘樹葉作食料之慘 該處民衆曾來省請願救濟 中經縣長李伯振舉行急賑 另召集各區鄉紳耆及旅省港人士代表 會議善後 救濟方法經已決定實行 惟兩區農民當秋耕開始 而乏資購買種子 多有斂手待斃之歎 李縣長昨再召集邑紳 擬定貸欸辦法 集中現金 分別轉貸 凡有田作技者 以田地担保 如赤手空拳之良農 則由該鄉人士作保 限收穫時將欸交回 免予給息云

加拿大  
滿地可  
中華醫院第五期慈

**善籌款有獎義捐券**  
告

本醫院歷次以慈善開影籌款藉以補助財政之短絀經蒙中西人士所推許今所發出有獎義捐券亦與上屆慈善影票性質相同而所以別其名者取其利便進行也深望僑胞至深誠購贊助成美舉俾本醫院得以惠濟至深感激

茲將籌辦章程節錄

定名慈善籌款有獎義捐券每部七條每條定價壹元成部六元取五部以上每部以五元預定發沽每部總額六萬元以四萬三千名開獎首名獎一萬五千元第

四二九元 開步名第六元一萬五千元  
二名九千元 開步名第七元一萬五千元  
元小彩二百名每名五十元至開影時如  
沽出超過總額或不足者加減照計頒獎  
訂定本年九月六日止截九月廿壹日開  
影同時截請中西士監視以昭大公  
(詳細章程印備函索即奉)

籌辦處主任譚良嘯 黃良恭 李和仁  
財政兼保管勞黃煥 陳孔坡

# 展期<sub>彩開</sub>佈告

啟者本醫院所發出慈善有獎義捐券現蒙各埠僑胞熱誠助銷經將陸續所賣券券並銀寄回但向開彩期近而所賣義券與原定額相差尚遠今特議決展期限至本年拾一月卅號止截拾二月拾四號開彩俾各埠僑胞有充分購票機會更為踴躍購買彙續以期足額開彩實為至望

▲ 處託通院醫華中 ▲

Montreal Chinese Hospital  
P. O. Box 1750  
Montreal, Canada

滿地可中華醫院啟

機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

得拔利市  
電話五五七五

售發印期日動活文中幫大  
五毛二元一只每  
奉寄即當取費如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.  
258½ PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

[illegible]

英屬代理  
滿地可  
都朗度  
溫汝辟  
卡拉利  
雷振打  
汝利慎  
雲高華  
域多利  
列必治

金山大埠  
羅省技利  
檀香山  
新招代理

紐約 屋崙 舍路 批發達全球  
廠歷多年 客題獨一 味甘香脆 批發達全球

**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳磨詩話電

寶來旅館 設在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎

紙料文具發客  
學校用品印刷物料  
文房四寶包物紙類  
Smith, Davidson & Wright, Ltd.  
1198 Homer St. Vancouver, B. C.  
市茂地衛臣及烏禮有限公司啟

世出藥良驗經製自

**Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.**

拔毒生肌藥膏 每合二元五  
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之  
即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五  
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散  
瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五  
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽  
之即能全愈

萬應爛腳藥散 每樽貳元  
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之  
定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五  
此膏專治鹹疳凡染  
鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食  
此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓  
▲注意 小店常有

茵陳跌打化毒品 發行  
金耳環花旗參

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣 專治跌打刀傷 湯火損傷 筋骨駁骨 健單驚頭 醫療癰瘡科 紅白痢症 各種雜症 花柳痔漏 風痰鶴膝

[illegible]







此萬靈液專治跌打損傷風濕骨痛無名腫毒  
油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽  
喉痛與及一切癢症無不應驗如神

每罇價銀七毛五 發行另議

▲最片芳秘製萬靈液出世

代理 城治安藥房 參茸 補腎丸 每瓶一元

開支 年需九千萬元 以全部收入抵  
補 尙差貳千餘萬元 其唯一救濟方  
法 非毅然裁兵不可 然在赤匪猖獗  
之際 裁兵或非其時 幸殘匪經蔣  
員長督剿後 實力損失十分之六七  
現已窮蹙一隅 肅清可待 且中央軍  
隊 入川剿匪者亦多 尤爲川軍縮編  
之良好機會 現各軍長官 遵照蔣  
員長命令 縮編完竣 每年可節省軍  
費貳千萬元 至整理舊債 即發行奉  
後公債七千萬元 以六折收回從前一  
億二千萬元之各種省債 再如幣制方  
面 整理方法 則將發行整理金融庫  
券三千萬元 收回地方銀行從前所發  
之巨量紙幣 並收回雜色硬幣重鑄  
綜上所述 紊亂之四川財政 已有改  
善可能 而劫後人民 亦可望減輕負  
擔云云

招外唯一家 不是上天秤  
 商來代理 價錢取到平


旅店是旅客之家庭。本旅店  
 之設已有四十餘年。向來所  
 抱宗旨是地方清潔招呼妥當  
 。取租從廉 左邊接近華埠。  
 右邊則近電車總站。且與鄰  
 近各大公司及戲院相連。故  
 華友住過本旅店者頗稱利便  
 。且內邊之陳設盡是摩登化

HOTEL WEST  
 444 Carrall St  
 Vancouver, B. C.

欸項代理人之酬金一委員  
 會職員俱當義務  
 選擇監察員之地点在本會館禮堂開華僑  
 大會以監視選擇手續  
 募捐款項以十壹月十日為止截於同月之  
 廿四日開華僑大會選擇監察團  
 C. C. B. A. Endowment Fund  
 P. O. Box 1003 Victoria, B. C.

此奶之香味。用聖查利士罐頭牛乳是最好經濟  
 如不開罐。常時完好無碍。  
 請問買聖查利士牛乳。因有金牛在藍紙  
 上。易於揀取。

波頓公司之聖查利士罐頭  
 牛奶係在卑詩省稍夫蘇瑪  
 市埠 South Sumas,  
 B. C. 蒸煉





雲庵)

縣開農產展覽會：聞有符某等發起組合一大烟行：集中力量：共策進行：以期向外傾銷：此或自救之法也：

**王亮疇翁矣**（非翁）

王亮疇以法學名家：置身宦海：周旋壇坫：已歷廿餘載：是年已非少：然尚未嘗有人以翁稱之者：惟今則竟已翁矣：蓋胡展老此次出國：遇王亮疇於意境：促膝深談：詩興勃發：一再以詩贈：其題爲「贈亮翁」

：「再贈亮翁」也。展老年高德劭。蔚爲國老。未易以翁翁人。今竟一再以翁翁亮嘯。是其推重於亮嘯者爲何如耶。而讀其所贈詩。尤情見乎詞。其末首云：「國士不身謀。謂難易者至。折獄在片言。勝人千萬字。平居遇瑣瑣。動見深密思。譚

「呂坤」

(批)詞有典則：對仗亦復工整：  
十八 文竹寫懷塵莫犯 蔡光大  
鄭蘭寓意土淪亡  
(批)善作畫者別有會心：得此聯  
表出：可作與可及所南之知己觀：  
十九 風高北海懷孤竹  
月滿西湖詠小蘇  
紐約市積底崙李聖筆  
(批)清詞麗句：可以撲去俗塵：  
二十 羣瞻馬首推老成  
獨讓龍頭顧先達  
美國亞蘭打卓單桂昌

(燕支)

漫筆

（民志）

四年前事等雲烟。裙屐幽窈已絕憐。  
孰是誤伊伊誤汝。難能爲爾爾爲賢。  
黃泉見說融融樂。綠竹貞操節節堅。  
生死輪迴誰免得。祇存陰德穩心田。

其二

年來學道務臻成。收拾魔王與妖精。  
寶塔造成三萬座。靈光欲薄九重城。  
三生妙諦三乘法。萬慮全闕萬理明。  
虔誦阿彌羅極樂。拈花未可謂無情。

(民志)

。男女待役。任從顧客使喚。特設跳舞音樂。自由參加跳舞。不另計入場費。深望我僑老幼男女。農工商學。留心光顧。歡迎歡迎。

本樓所聘之音樂隊及奏曲家爲埠上之著名者每逢星期三四五三天由晚十時至十時三十分鐘由CKWX公司即（1011）傳送衛倫祈留意收音焉

本樓設在片打街（寸汝地）五八二號東門牌壹二七號電話（矢）磨四六

雲埠華僑酒樓主人謹啟

▲華僑酒樓更張營業廣告

敬啟者：本樓自更張開市至今。爲時僅係  
數日。荷蒙僑胞留心光顧。實深感佩。但  
恐居離華區稍遠之僑胞。未及週知。故特  
將本樓地方。菜式。餐價。招待。四項。擇要  
佈告。①地方。大小餐房。清潔華麗。②  
菜式。由下午五時起。經濟時菜。好吃不  
破費。③餐價。禮拜至禮拜五等日。由晚  
十點鐘起。每位食餐五毛以上。禮拜六由  
晚十點鐘起。每位食餐壹元以上。④招待

GEORGE HOTEL  
 207 Georgia St. E.  
 Phone Sey. 230  
 Vancouver, B. C.

---

▲▲雲高  
 ▲華埠 佐治大旅館  
 本旅館在雲埠麵街夾佐治街  
 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
 爐溫煖水喉冷熱且與華埠其  
 為鄰近茲為利便起見特備自  
 由車送迎僑胞光顧希為留意  
 電話(矢磨)貳叁〇  
 司理人 余朋和 同啓  
 鄭福滋

云  
埠  
廣裕隆廣告  
水仙花 荔枝乾  
靚糖薑 顧綉巾  
Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**告廣司公件機車由自家國**  
**National Auto Accessories**  
 601 Main St. Sey. 7548

本公司之各種新●舊●燭新面●樹膠輪●  
 及各種摩托油●現定行大減價●

**特別通告**



本公司各形式及角度數之樹膠輪與各種自  
 由車機件價錢最廉●  
 諸先來一看方買●

▲舖在緬街六〇壹號  
 ▲電話矢麼七五四八  
 司理雷祖流謹白

是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇懇  
 的地点與華區接近每晚房租由一元起碼  
**▲李珍大旅店**  
**REGENT HOTEL**  
 160 Hastings St.E.  
 Vancouver, B. C.

廣 州 香 港

# 天壽堂

海狗鞭

健腎丸

治男婦子夜尿第一

中外各埠藥房均有代售

# 站樓丸

經前肚白多  
調期痛常  
育年

治婦女

溫哥華代理 生活行 金源利

大拿加  
總代理 雲  
金利源興記  
各埠均有發售

**新出世**  
調味佳品

GIM LEE YUEN LTD.  
75 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

祖國風行已久之最芳調味品

# 滋味素

西素味鮮  
治銷之必需品

中國上海天生廠出品



**十五粒正寶石**

廿四元七毛五

司公華路布名著

最近辦到  
布路華  
新款男女手  
鏢銀錢較前  
更平可將舊  
鏢轉換新鏢  
首飾 中西  
做便 金葉 十足

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

云埠廣珍金舖啓

**司公行發米大拿加**  
The Canada Rice Sales Co.  
343 Railway St. Vancouver, B. C.

**專辦各種中國上等米**

▲價錢低廉

上等紅三星嘜絲苗米  
壹等絲苗米  
上等XXX嘜絲苗米  
上等藍鑽石嘜絲苗米

▲二等壹粘米  
▲三等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加  
拿大之頭等雜貨發行商俱備此等商標  
之米常時新鮮及潔淨  
本公司現辦到大幫新造各種絲苗米請  
早定購聲明何等頭等者  
歡迎函詢新行情

**利記德綸裕**  
YEE LUN ARK KEE  
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

**新米大宗到步**

▲十等正增城絲苗  
▲超等增城絲苗  
▲超等新花壹粘

合時各種鹹魚水貨舉凡日常用品大  
幫到步僑胞光顧定當以最平之價批  
發請祈留意為幸

▲講線 一六三壹  
關祝華謹啟

**無上之委市杰酒**  
新價低廉  
時利市打(三星)

**舊舊委市杰酒**

三安沙一元  
三安沙一元八毛

卑時蒸酒有限公司啟

此告白位  
不是酒局  
或不時省  
政府登載



請存有價值之下架紙牌



**OGDEN'S**  
FINE CUT  
OGDEN LIVERPOOL

捲紙仔烟福或利架地機用請  
絲烟 嫩幼 頓惡

**廣東新聞**

**蠶絲業救濟會**

廣東蠶絲改良局長廖崇真 前曾向建  
議陳陳辦理生絲統制 以圖用政治力  
量改良蠶絲 挽回外銷地位 但建  
議長何啟 以統制辦法 對於蠶  
商恐有窒礙難行之點 故將案改為組  
織廣東蠶絲救濟委員會 使官商切實  
合作 用辦理救濟方法 而逐漸達到  
統制 經將辦法送交保護民營實業委  
員會審議 並徵求蠶絲團體意見 頃  
據建應消息 但蠶絲救濟會 在官方  
用意純欲以商人力量 幫助政府 促  
進改良蠶絲成功 恢復生絲外銷地位  
惟商人對此不甚明瞭 以為政府別  
有用心 態度冷淡 且因經費籌措困  
難 不欲增加蠶絲負擔 是以以此決  
暫緩組織 今後惟有注重於指導蠶  
農 與各地改良實施區合作 使逐漸  
改良蠶種而已云

**赴南洋華工增加**

香港訊 年來內地農業商務 備受世  
界不景氣影響 男女失業 者不知凡幾  
同時南洋方面 傳來空氣 謂樹膠錫  
米兩者市道漸好 南洋商務 趨向繁  
因此我國內地男女 經港赴南洋謀  
生 以冀找出一條生路者 大不乏人 據  
七月份統計 赴南洋之華僑男女 共計  
六千六百二十九人 比較六月份多數  
百六十六人 而去年七月份 赴南洋者  
得四千三百七十七人 以視本年七月  
相去遠矣 據統計表所載 七月份赴  
南洋之男女 以南海順德番禺香山東  
莞等縣人爲多 四邑等次之 由此可  
見內地失業 者以南番順等縣爲多 此  
關於內地出口蠶絲日見短少 絲價無  
法維持 絲僑既停業 依而謀生活者  
遂不得不散于四方 而南洋商務 近  
雖無以前之凋敝 但景况仍不大好云

**市商會呈請當局**

**撤銷土糖登記辦法**

廣州市商會昨呈省府 暨建設廳云  
呈爲據情轉請事 竊准廣州市糖業  
公會主席馮拔卿公函內開 查土糖爲  
吾粵農產一大部 中多懇請轉呈政府  
迅將土糖登記各辦法撤銷 而免失業  
等由 計附登記報告及收買通知書  
各一紙到會 并准廣東旅廈同鄉會電  
同前由 查粵粵土糖爲農產之大宗  
關係國計民生至重且鉅 既經施行檢  
驗 方予運銷 銷場無洋糖之可慮  
今又以杜絕私私爲名 實施登記 停運  
抽驗 收買 似非維護農商之旨 來函  
所云 農商於耕 商失其業 殊爲可  
憫 理合據情呈請 鈞府應予撤銷 伏懇  
俯念民瘼 轉飭廣東省府撤銷 以  
規定土糖登記各辦法 予以撤銷 以  
實爲公便云云 又呈財特署暨政務委  
員會云 呈爲據情轉請事 竊准廣州  
市花生芝麻糖業同業公會主席方鑾  
八公函內開 據會各會員投稱 本  
年八月五日廣東財政特派員公署開投  
廣東全省人口(旁案以下俱仿此)類  
肥料附加中山大學建築費(中學)  
而恤民艱等由 並准上海榨油廠業公  
會 漢口市雜糧油業公會 暨上海市  
花生油等類肥料 送奉廣東財政特  
派員公署佈告 免稅附費 原爲體恤  
農商起見 現在農村凋敝 商業凋零  
倍於昔日 維持救濟 猶未遑及 復  
附加於後 徵特加重 人民負擔 尤於  
政府信用 不無妨礙 理合據情呈請  
鈞會察核 伏懇上維國信 下恤民  
艱 迅賜令行財特署 將投承進口南  
類肥料附加費一案 佈告撤銷 以  
符成案 而惠農商實爲公便

七七二三磨矢話電致請到送飲若

**Pilsener BEER**

「比路慎拿」啤酒  
是正時省人最愛  
飲者諸君必樂飲  
此著名啤酒之美  
味實時只叫「比  
路慎拿」便可(交  
回空樽)

打一元五毛(交  
回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

**天廚味精**

強特味鮮



用本味精一  
足富別號味  
粉二羹  
不信請購小  
樽嘗試  
各雜貨  
店均有  
代售

**輔行雜貨公司**

資本雄厚 來貨大帮  
貨真上等 貨價最平

**FOO HUNG CO.**  
129-131 Pender St. E. Phone Sey 3440  
Vancouver, B. C.

**元發雜貨公司**  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
260-262 Pender St. E.  
Phone Doug. 5583  
Vancouver B. C.

**新辦到各種靚貨**

新花壹粘米 正增十淨絲苗  
一號苗米 油糖雜貨  
蘇杭葯材 各式具備  
零沽發行 特別平賣

(電話) 德忌利市五五八三

**HOP SANG LUNG KEE & CO.**  
79 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

**合生隆記雜貨發行所**

國貨最完備之商店  
僑胞光顧特別歡迎

**行藥新統**

**C. T. SUN**  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通軌地址 收八折

曹統新醫男達達精理內  
外全科咳嗽血花柳白濁瘡  
疔痔瘡癰疽結核奇難雜  
症發售經驗良藥二百餘  
種各症均備救急良方目  
錄印便承索即贈備胞問  
症取藥費律歡迎若每次  
惠顧五元以上者藥價暫  
收八折

曹省分行

立止肚氣丸 每打三員半  
止小便刺丸 每打三員半  
專止鼻血丸 每打三員半  
入骨搜毒丸 每打三員半  
牛王消核丸 每打三員半  
久咳救肺丸 每打三員半  
釣痧止痛散 每打三員半  
夜夢遺精丸 每打三員半  
咳血吐血丸 每打三員半  
大便下血丸 每打三員半  
新久白濁丸 每打三員半  
消粒解毒丸 每打三員半  
皮膚止癢水 每打三員半  
外治如聖膏 每打三員半  
填精補腎丸 每打三員半

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛  
脚凍二三兩收效

**遺精得救**

統新先生醫治遺精九二兩服後其病已失可知  
先生學術精深濟世良醫也 陳庭森上  
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

**爛脚逢金丹**

曹統新先生醫治爛脚症甚難行後蒙寄來外治如  
聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳福白  
Joe Lee Box 416 Fairday, La. U.S.A.

**止痕消粒之妙藥**

統新先生醫治瘡毒手腳起粒癢癢非常多用各家  
藥品毫無功效乃試購貴行之消粒消癢膏及皮膚止癢  
水一食一搽立刻見功如仙丹誠感佩 林榮錦  
Lem Wing Toek, Calaveras Cement Co. San Andreas, Cal.

**風濕骨痛遇良醫**

啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人  
介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數  
瓶服藥之收功極速粗體復元先生生活我之  
德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉  
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone  
巴拿馬余日勝啟